

Foto de la coberta © Luis Casiano / Naturagency

Bon temps © J.L. Klein & M.L. Hubert / Naturagency  
Núvols © Florence Dabenoc / Naturagency  
Boira © Thierry Vezon / Naturagency  
Pluja © Maxime Aliaga / Naturagency  
Xàfec © MC. Denis-Huot / Naturagency  
Arc de Sant Martí © Alain Mafart Renodier / Naturagency  
Vent © Alain Mafart Renodier / Naturagency  
Tempesta © MC. Denis-Huot / Naturagency  
Neu © J.L. Klein & M.L. Hubert / Naturagency  
Torb © Rémi Garcia / Naturagency  
Glaçada © Stefano Ronchi / Naturagency  
Rosada © Léo Gayola / Naturagency  
Sequera © J.L. Klein & M.L. Hubert / Naturagency  
Tempesta de sorra © Christophe Courteau / Naturagency

© 2021, La Martinière Jeneusse, una marca de La Martinière Groupe, París

© d'aquesta edició: Andana Editorial, 2021  
Av. Aureli Guaita Martorell, 18  
46220 Picassent (València)  
[www.andana.net](http://www.andana.net) / [andana@andana.net](mailto:andana@andana.net)  
Traducció: Llúcia Casanova  
Revisió: Elisabet Roig  
ISBN: 978-84-18762-12-3  
Dipòsit legal: V-2187-2021  
Imprès a la Xina

Prohibida la reproducció i la transmissió total i parcial d'aquest llibre sota cap forma ni per cap mitjà electrònic o mecànic sense el permís dels titulars del *copyright* i de l'empresa editora. Tots els drets reservats.



  
Andana  
editorial



## EL BON TEMPS

Àgil, el gat és capaç de fer uns salts espectaculars i de caure sempre dret sobre les potes.

Quan el cel està ras,  
qui no té ganes de saltar i ballar?

A giraffe stands in the center of a vast, flat savanna covered in golden-brown grass. The sky above is a deep blue, filled with numerous white, fluffy clouds of various sizes. The horizon line is straight and divides the image into two equal halves.

# ELS NÚVOLS

La girafa té el cap als núvols?  
Alguns núvols porten pluja o neu,  
d'altres es passegen tranquil·lament  
pel cel.



# LA BOIRA

La boira envolta aquestes grues del Japó i difumina el paisatge.

A l'hivern, de vegades la boira diposita a terra i sobre les branques una fina capa de gel, el gebr.





# LA PLUJA

Cauen gotes d'aigua dels núvols?  
És la pluja! A aquesta parella d'ocells  
mel·lífers de potes vermelles la pluja  
no els destorba gens.







## EL XÀFEC

L'animal terrestre més gros del món,  
l'elefant africà, resta impassible sota  
el xàfec. És una pluja sobtada,  
sovint forta, però de curta durada.  
El sol tornarà aviat...